

MAGYAROK AMERIKÁBAN

**A MAGYARORSZÁGBA VALÓ
UTAZÁS FÖLTÉTELEI**

Ne hagyja el senki sem a lakóhelyét, mielőtt a hajójegy nincs a kezében.

Tudomásomra jutott, hogy egyesek — ügynökök közbenjárásával svéd utlevelet szereznének maguknak — New Yorkba utaztak s ott költik nehéz munkával keresett pénzüket, várva, hogy hajójegyet kapjanak és átutazzanak Magyarországra. A hajó társulatok azonban nem adhatnak nekik jegyet, egyrészt helyszüke miatt, másrészt és főképpen azért, mert a svéd konzulátus által kiállított utlevél egymagában még nem elegendő az átutazásra.

Látván, hogy egyesek lelketlenül ügynökök áldozatai lettek, illetékes helyen tudokoztam az Amerikai Magyar Szövetség fővilágosítást kaptam:

Mindaddig, a míg a békeszerződés alá nem írják és a volt Osztrák-Magyar Monarchiából alakítandó államoknak elismert képviselőik nem lesz, a magyar és osztrák állampolgárok érdekeit Amerikában Svédország képviseli.

Indokolt esetekben a svéd királyi konzulátusok nem tagadják meg a magyar polgároknak a Magyarországra szóló utlevél kiállítását. (Az erre vonatkozó kérvénylapok az illetékes svéd királyi konzulátusoknál kaphatók.) Egylőre azonban a svéd utlevél egymagában még nem jogosít föl az utazásra, hanem azonkívül szükséges, hogy

1. az Egyesült Államok kormányja kiutazási engedélyt adjon;
2. a brit (angol) konzulátus láttamozza az utlevelet;
3. mindazon országok konzulátusai, a melyeken át kell

utazni, mielőtt Magyarországra jut az illető, szintén láttamozzák az utlevelet.

A hajótársulatok egylőre csak az ily módon fölszerelt utlevelek alapján adhatnak magyar polgároknak hajójegyet, feltéve, hogy van helyük, a mivel pedig a háboru következtében igen szűken állanak.

Óva figyelmeztetek tehát minden magyar állampolgárt, a ki vissza akar utazni szülőföldjére, hogy ne üljön föl utlevelet ígérő ügynököknek s ne hagyja el lakóhelyét mindaddig, a míg a hajójegy nincs a kezében.

Pivány Jenő.

az Amerikai Magyar Szövetség titkára.

KÉRELEM

az amerikai sajtó fölvilágosítása érdekében.

Az Amerikai Magyar Szövetség egyik célja az amerikai sajtó és közvélemény fölvilágosítása Magyarországra és a magyarság ügyeiről.

Ez irányu munkálkodásunk megkönnyítése végett avval a kéressel fordulok az angol nyelvű lapokat és folyóiratokat olvasó magyarokhoz, szíveskedjenek a Magyarországra vonatkozó cikkeket — akár kedvezők, akár kedvezőtlenek — nekem megküldeni s én kötelességemnek fogom tartani, hogy mindazon esetekben, a melyekben szükséges vagy lehetséges, fölvilágosító sorokat vagy cikket küldjek az illető lap szerkesztőjének.

PIVÁNY JENŐ,

az Amerikai Magyar Szövetség titkára.

Superior Bldg.

Cleveland, Ohio.

Ajánlja barátainak a legjobb magyar lapot, a **MAGYAR HIRADÓT**, előfizetési ára egy évre csupán \$1.50.

OLVASÓINK LAPUNKRÓL.

Tisztelt Szerkesztő Ur! —

Hozzám intézett értesítését véve, megtudtam, hogy a Magyar Híradóra az előfizetésem lejárt. Bár igaz, hogy van részem többféle napilapot olvasni, mivel nékem és a testvéremnek is jár többféle napilap és a fiam pedig az angol lapokat olvassák, de azért a Magyar Híradót továbbra is megtartom, annál is inkább mivel van egy 11 éves fiam, kinek mind egyet olvasni és írni, akár magyarul akár angolul és ha megjön a Magyar Híradó azonnal átolvassa és azt mondja, hogy apám ezt a lapot járassa tovább is, mert ez röviden, de értelmesen és legjobban megírja az igazat mindenfeléről.

Kapcsolatban ezen soraimmal küldök \$1.65 centet és kérem becses lapját tovább is küldeni és ha még van az évi naptár, kérem ezt is megküldeni címre.

Továbbra is úgy Tarkányi urnak, mint a Magyar Híradónak maradok tisztelője Bartóth, Ohio.

Id. Szücs József.

TEMPLOM SZENTELÉS.

HOMESTEAD, PA. Nagy ünnepekre készül a Homesteadi és Vidéki Szent Illésről elnevezett magyar görög katolikus hitközség. Junius 1-én fog végbemenni annak a gyönyörűen kifestett templomnak a felszentelése, mely valódi büszkesége a görög katolikus magyarságnak. A felszentelés díszes ünnepeinek között fog végbemenni, melynek részleteiről később híradással leszünk.

HUSVÉTI ÜNNEP.

HOMESTEAD, PA. — A Homesteadi és Vidéki Szent Illésről nevezett magyar görög kath. egyházbán a következő

sorrendben lesznek megtartva a husvéti istentiszteletek:

Nagycsütörtökön fél nyolc órakor a kinszenvedési evangélistáknak lesz az olvasása. Nagypénteken reggel 9 órakor ima óra, este fél nyolc órakor sirbátétel és vecsernye. Nagyszombaton este 8 órakor feltámadás.

Husvét első napján nagy szentmise 11 órakor, vecsernye este fél nyolc órakor. Husvét második napján reggel 8 órakor utrenye, fél 11 órakor szentmise és este fél nyolc órakor vecsernye.

Husvét harmadik napján, 9 órakor szentmise. Pászka szentelés, Pittsburghban, nagyszombaton a Hazelwoodan délután 4 órakor, a Scotch Bottomban 5 órakor és a Bates Streeten fél 6 órakor; Homesteadon első nap a nagy szentmise után.

A BROWNSVILLE, PA. S VIDÉKI REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.

Keresztelés.

VESTABURG, PA. — Mely megdöbbenést keltett az a tragikus halálom, a melyet a nagyszalmenci (Ung m. származású) Szücs Ferencné szül. Kis Veron — övéinek fájdalmas szomorúságára — önként választott. Nevezett a minap este vacsora után a háztól szólnélkül eltűnt, s a Monongahela folyóból öt nap múlva kifogott halában az ő személyazonosságát állapították meg. Az eset — természetesen — sok kétes találgatásra és ferde magyarázatra szolgáltatott okot annyival inkább, mivel semmi bizonyíték nem került elő a sötét szándék végrehajtására nézve: mindazonáltal a ténykörülményekből annyira határozottan világosnak látszik, hogy bűntény nem forog fenn, hanem a szegény asszony pillanatnyi elmezavarásban dobta el magától az életet.

A temetés a helybeli és környéki magyarságnak páratlanul megnyilvánuló részvétele mellett folyt le. A gyászszertartást a háznál, templomban és a sírkertben Székely Sándor brownsvillei, Pa. ref. lelkész végezte magyar és részben angol nyelven. A szeretteitől erőszakosan eltávoztól elbucsuztatta a megtört szívű férjet, Lajos, Andrást, Margit és Erzsébet árvaságra jutott gyermekeket. Kis János, Kis István és Kis Mária (férj. Kozák Jánosné) testvéreket, Kozák Mária (férj. Illár Lajosné), Kiss Rozália (férj. Hassák Józsefné) és ifj. Kozák János unokatestvéreket, id. Szücs Ferenc apóst és Adam Mária anyózt, Szücs István, Teper János, Adam István, Adam György, Szopó Ferenc, Husztek Ferenc és Husztek Mihály sógorokat és ezeknek családjait, továbbá a komákat, távolabbi rokonokat, s a Leisneringi I. Magyar Betegsegélyző Egylet buffingtoni 2-ik osztályát és a Brownsvillei, Pa. Ref. Betegsegélyző és Egyházi Egylet tagjait. Majd elkisérték a kihűlt tetemet a Redstone Cemeterybe, a hol ének és imahangzása után átadták az anyaföldnek.

A koporsóra koszorúkat és virágokat helyeztek a következők: H. B. Riley, a Brownsville Telegraph Publishing Co. alkalmizottjai, Husz Sándor és neje, Dancs János, Róczy Ilona, Müller Margit, Flaskó Ferenc és neje, Kálmán Imre, Möriz János, Szöllösi Tamás, Kis István és neje, Farkas István és neje, Horváth Imre és neje.

MAGYAROK DICÓSÉGE.

Preinecz József Allentown, Pa. lakos, aki világhírű távgörög, sulydobó és birkozó, április 10-ikén Allentownban a Lyric színházban mérkőzött birkozásban a leghíresebb, Charey Durner világhírű angol birkozóval. A mérkőzés egy óráig tartott mindkettőjükre nézve eredménytelenül illetve eldöntetlenül végződött. Preinecz József a legközelebb a világbajnokságot fog mérkőzni. Preinecz József, kit az angol lapok, mint görög származású utasították, büszkén igazította helyre a tévedést, hogy ő magyar és Zalaner világhírű angol birkozóval dicőséget akar a magyar sportvilágnak szerezni. Herczeg.

NÉHÁNY JÓ TANÁCS.

Tudja-e Ön azt, hogy az elvesztés veszélyének teszi ki minden megtakarított centjét, ha lakásán rejtegeti pénzét? Ha pedig magánál hordja a pénzt, úgy a megtámadás veszélyének teszi ki magát, valamint pénze elvesztésének is. Legyen okos. Tegye be pénzét oda, a hol biztos és keressen több pénzt a

Farmers Deposit Savings Bank

Fifth Avenue & Wood Street, Pittsburgh, Pa.

Keresse az itt ábrázolt kutya-fejet a bank ablakain. —

4% kamatot fizet. Nyitva szombaton reggel 9 óráig este 9 óráig. Vannak hivatalnokaink, kik beszélnek és irnak az Ön anyanyelvén.

TARTALÉK TÖBB, MINT 6 1/2 MILLIÓ DOLLÁR.

Csodálatos és ártatlan gyógyszer
SZÉKREKEDÉSRE ÉS MÁJBÁJOKRA

PINKO-LAXIN

Nem érezheti magát jól, ha emésztő szervei be vannak dugulva. Meg a ragályos betegségek sem vesznek erőt az emberen, ha gyomrát tisztán tartja.

PINKO LAXIN megszabadítja a máj- és gyomorbetegségektől, fejfájástól, szédüléstől, rossz lehelettől, gyomor gáztól, arcpattanásoktól, étvágytalanságtól azáltal, hogy a baj okozóit eltávolítja. Ugy veheti mint a cukrot. Nem okoz sem görcsöt sem fájdalmat. Természetes hashajtó. Nem marad meg a kelemetlen utóhatás mint sóknál és egyéb hashajtók után.

PINKO LAXIN új embert csinál önből. Megóvja a betegségek elől és megtakarítja az orvosi számlákat. Gyermekek, áldott állapotban levő vagy szoptató asszonyok és öregek egyformán használhatják. Gyermekek egy szemet, felnőttek két vagy három szemet vegyenek lefekvés előtt.

Küldjön egy dollár 100 darab cukorkáért, még ma!

PINKO LAXIN MEDICINE CORP.
1323 SOUTH BROADWAY, ST. LOUIS, MO.

HUSVÉT MÁSODNAPJÁN EGYHÁZI MULATSÁG

Homesteadon a **TURNER HALBAN, 5th Ave.** A legszébb husvét magyar mulatság a Monongahela völgyében.

(10-17.)

A PUPOS

vagy
A MAGYAR DETEKTIVEK KIRÁLYA

DETEKTIV REGÉNYEK. DETECTIVE MAGAZINE.



Egyedüli magyar Detektiv Regénytár Amerikában.

The only Hungarian Detective Magazine in America.

No. 10. SZÁM.
Első évfolyam — First Year.
Pittsburgh, Pa. 1919 április 19.
EGY FÜZET ÁRA 10 CENT.

UJ REGÉNY KEZDŐDIK

a jövő héten a Detektiv Regénytárban. A Regénytár első nagyszerű története, mely „A pupos vagy a magyar detektivek királya” címet viseli, a 11-ik füzetben befejezést nyer.

Ennél pompásabb regényt még nem adtak az amerikai magyarság kezébe. Pálffy detektiv diadalmasan megbirkozik a páratlanul nehéz feladatokkal, melyek útjában állnak s az igazság tökéletes győzelemre jut.

A 11-ik füzetben már megkezdődik az újabb történet, a melynek címe: **A HALOTT ÜZENETE.** Egy halálra ítélt rab csodás esetét mondja el, kinek megjelenik a felesége szelleme épen akkor, midőn Pálffy detektiv meglepően érdekes felfedezést tesz a halálraitélt bűnyegében.

Ezt a történetet más hasonló történetek fogják követni, melyeknek szereplői a szellemek világából valók. Ezek a szellemek bűnyügyi történettel kapcsolatban szerepelnek s kétségkívül rendkívüli érdekességet kölcsönöznek ezeknek.

Aki az első teljes regényt akarja, mely 11 füzetből vagyis 356 oldalból áll, küldjön be 1 dollár 10 centet s postafordultával megkapja az egészet.

Minden héten új és folyton érdekesebb füzet jelenik meg

EGY FÜZET ÁRA 10 CENT, EGY EGÉSZ ÉVRE TEHÁT 5 DOLLÁR ÉS 20 CENT. AKI AZONBAN 4 DOLLÁRT BEKÜLD, AZ MEGKAPJA EGY TELJES ÉVEN KERESZTÜL REGÉNYÜNK MINDEN EGYES FÜZETÉT, ÖSSZESEN ÖTVEN-KÉT FÜZETET.

Aki az első 11 füzetet akarja, küldjön be \$1.10 centet s postafordával megküldjük.

HUNGARIA KÖNYVNYOMDA

4803 SECOND AVE., PITTSBURGH, PA.

MA
TEMLOMS
STAR JU
Nagy ünne
csak a stár
ság, hanem
területén dol
nyászok legna
Husvét hétfő
hó 21-ikén sz
gyönyörű kis
mot, a mely
tani magyars
mind erős ve
nyéken élő
roknak. Több
tholikus el St
annak környe
kor hűségese
connellsville
nak, de mivel
sze esik attó
a közlekedés
Mikor Kovács
vette át a co
plebániá kot
nal belátta, m
lenne egy ma
lom. Kovács
után kereszt
ton Coal. C
egy szép tem
Compania a
sok számára.
lelkes hívek
nem tántorít
hogy céljuka
sokat küzdő
ügyéért Zál
gondnok, S
Banu János,
Csordás Ján
Köles Ferenc
azon derék h
egy része Bo
sze pedig, H
leg Kisnáná
Star Junction
igazi vallásos
kedtek, mer
mondani, ho
hívek között
uralodik és
az éneklésbe
szép hangz
például sz
Amerika me
gának.
Mikor vég
építtette a
mot és a te
termet, be
rendezni. M
egyszerre 2
táltak mag
starjunction
Lajos plebá
vett nekik,
szükség leh
harangot is
közben Sza
Köteles Fer
vették a Sz
kiszánai hi
ték a Jéz
lobogót, m
szentelt fe
bános. A
váltak Ban
letett ónod
A templ
a mult év
történnie,
dó influen
halasztottá
főjére. H
előtt 11 ór
telet kezd
meghívott
tek gyüle
más melle
kőczy Réz
fel fognak
templomi
szky fóku
utána a
ség fog t
ni. Ezt
rium, 6 a
huszár ló
huszár m
kai magy
Sam sere
magyar l
vetkezők
Zakár G
gyalosi F
zák. A h
ni az eg
az angol
zül az e

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

**TEMPLOMSZENTELÉS
STAR JUNCTIONBAN, PA.**

Nagy ünnepre készül nemcsak a starjunctioni magyarság, hanem a Fayette County területén dolgozó magyar bányászok legnagyobb része, mert Husvét hétfőjén, azaz április hó 21-ikén szentelik fel azt a gyönyörű kis magyar templomot, a mely szemefénye az ottani magyarságnak, de egyszer mind erős vára az azon környéken élő katolikus magyarságnak. Több száz magyar katolikus él Star Junctionban és annak környékén, akik mindenkor hűséges tagjai voltak a connellsvillei magyar templomnak, de mivel Connellsville messze esik attól a vidéktől, meg a közlekedés is nagyon rossz. Mikor Kovács Lajos plebános vette át a connellsvillei magyar plebánia kormányzatát, azonnal belátta, hogy ott szükség lenne egy magyar kath. templomra. Kovács Lajos plebános azután keresztül vitte a Washington Coal Companiánál, hogy egy szép templomot építtessen a Compánia a magyar katolikusok számára. Uttörők voltak a lelkes hívek közül azok, a kiket nem tántorított el semmi, csak hogy céljukat elérhessék. Így sokat küzdöttek a templom ügyéért Záborszky István főgondnok, Szalmássy Mihály, Banu János, Katona József, Csordás János, Huszár András, Köles Ferenc és még sokan azon derék hívek közül, akiknek egy része Borzod, a nagyobb része pedig Helyes megyéből, főleg Kisdánárpál származtak ki Star Junctionba, akik azonban igazi vallásos szellemben nevelkedtek, mert méltán el lehet mondani, hogy a starjunctioni hívek között példás egyetértés uralkodik és a templomban úgy az éneklésben, mint a rendes szép hangzatu imádkozásban példailag szolgálhatnak egész Amerika magyar katolikusáinak.

Mikor végre a Compánia felépítette a szép nagy templomot és a templom alá a nagyermet, be kellett a templomot rendezni. Mintegy varázsszóra egyszerre 2000 dollárt kollektáltak maguk között a lelkes starjunctioni hívek és Kovács Lajos plebános mindent megvett nekik, amire a templomban szükség lehet. Ujabban már a harangot is megrendelte. Ezen közben Szalmássy Mihály és Köles Ferenc és nejelk megvették a Szűz Mária lobogót, a kisdánai hívek pedig megszereztek a Jézus Szentséges Szive lobogót, melyet mult vasárnap szentelt fel Kovács Lajos plebános. A zászló keresztüzölői voltak Banu János és neje, született Ónody Mária.

A templomszentelésnek már a mult évben kellett volna megtörténnie, de az akkor uralkodó influenza járvány miatt elhalasztották ez év Husvét hétfőjére. Husvét hétfőjén délelőtt 11 órakor fog az istentisztelet kezdődni. Előbb az összes meghívott és vendéglátó egyeteket gyülekezni fognak az állomás melletti téren, a hol is Rákóczy Rézbanda zenéje mellett fel fognak vonulni a főtérre a templomig. A menetet Záborszky főkurátor fogja vezetni, utána a starjunctioni rendőrség fog teljes számban rukkolni. Ezt követi a lovasbandarium, 6 amerikai és 6 magyar huszár lőháton. A hat amerikai huszár mind kiszolgált amerikai magyar fiu, a kik Uncle Sam seregében szolgáltak, a magyar huszarak pedig a követhetők lesznek: Bánfi János, Zakár Gábor, Balázs J., Angyalosi Károly, Szemán és Lízák. A huszárokat fogja követni az egyeteket serege, köztük az angol egyeteket, melyek közül az egyiknek tagjai indián

jelmezben fognak kirukkolni. A menetet a Szent Imre Egyetef fogja vezetni, mely után automobilon fognak felvonulni a bánya hivatalnokai, élükön a Szuperintendenttel és a celebráló katolikus papsággal. A szentelést Kovács Lajos connellsvillei, Kovács Kálmán mekeesporti plebános és McKennan connellsvillei kaplán fogják végezni. A három papos misét Kovács Lajos fogja celebrálni, az ünnepi magyar szónoklatot Kovács Kálmán mekeesporti, míg az angol predikációt McKennan segédlelkész fogja mondani. Mise alatt a papság megfogja szentelni azon szép Szűz Mária szobrot, a melyet Rémiás István és családja, továbbá Tóth János és családja rendeltek meg az új templom számára.

A szentelési szertartás alatt a Rákóczy Magyar Rézbanda fog szívesebben szívesebb énekeket játszani, míg az orgonán az énekart Rech Arnold kántor fogja vezetni.

Az egyházi ünnepek után a templom alatti nagy teremben 400 terítékes díszbeállítás a vendégek tisztelőre, melyen az angol vendégek és a bánya tisztviselői is megjelennek családotól. Ebéd után pedig bál lesz a hitközség javára. Hisztiszűk, hogy nemcsak Star Junction és Connellsville és környékének magyarsága fog részt venni a templomszentelésen, hanem messze vidékről is jönnek főleg East Youngstownból és Akronból az ott élő Helyes megyei földiek, akik szintén szép összeggel járultak a templom berendezéséhez.

SPRINGDALEI HIREK.

SPRINGDALEN a nagyhéten esütőtörökön, pénteken és szombaton este lesznek istentiszteletek. Ünnepi istentisztelet és urvacsoraszítás husvét vasárnapján délelőtt fél 11-kor. Hétfőn délután 4 órakor ünnepi beszéző istentisztelet.

Donorán husvét vasárnapján délután fél 4-kor lesz ünnepi istentisztelet és hétfőn reggel 9 órakor urvacsoraszítás.

Canonsburgban hétfőn délelőtt fél 12-kor lesz ünnepi istentisztelet és urvacsoraszítás.

HIREK A PITTSBURGHI REF. EGYHÁZBÓL.

Közlő: Kulassy Sándor, esperes-lelkész.

Istentiszteletek.

Husvét első napján reggel pont fél kilenc órakor Rankinban, d. e. 11 órakor pedig Pittsburgban lesz urvacsoraszítás és istentisztelet. Este nyolc órakor Pittsburgban ünnepi berekesztő istentisztelet.

Husvét másodnapján fél kilenc órakor Traveskyben lakó testvéreink részére d. e. 11 órakor pedig Federálon lakó testvéreink részére lesz urvacsoraszítás és istentisztelet a szokott helyeken.

Keresztelések.

CASTLE SHANON, PA. — Telegdy András és Bónizs Julianna leánya Julianna és Piroška a napokban kereszteltették meg a szülei háznál. Keresztülei voltak Telegdy Gyula és neje Bányai Mária.

PITTOCK, PA. Kicsiny István és neje Tulzai Bertha leánya Erzsébet nevet nyert a keresztelésben. Keresztülei voltak: Jozsicsko István és Kicsiny Erzsébet.

PITTSBURGH, PA. Balázs János és Szabó Boriska fia József és István névre kereszteltetett. Keresztülei voltak: Pi-

sák István és neje Nagy Borbála.

Esketés. A napokban esküdték egymásnak örök hűségét az illi szül. Bori István és a tokaji szül. Zelenák Margit. Tanúk voltak: Ujváry Menyhért és Orosz László.

Temetés. Az influenzának esett áldozatul a hajdu-nánási szül. Kelemen Miklós Varga Veronának férje. A megboldogult Oakdaleben lakott s itt tevékeny részt vett a csekélyszámu magyarságnak az életében. A magyarság megbecsülte a te-

AKRONI LEVÉL.

Kedves Szerkesztő Uram!

Igéretemhez híven ismét eljártam mindenütt, ott, ahová szándékom volt elmenni. Először is az Akroni Magyar Református Betegséggyógyító Egyletben tettem tiszteletemet. A tagok — mivel szép idő volt — igen lassan jöttek össze és így Pinke János elnök urt kértém meg arra, hogy a gyűlés megnyitáskor adja elő azt, amire én kértém. Ösmerem jól jeletem és megígérte, hogy ő megtesz érdeklőmben mindent, különösen már azért is, mivel én az egyletnek egy számbot tevő összeget ajánlottam fel. Itt meg olvassák a mi lapunkat és nagy az érdeklődés iránta. Innen mentem a Római Kath. Szt. József Betegséggyógyító Egyletbe. Takács Béla — az ő udvariaságával — mint elnök fölért megállásra. Kényszeríteni és így a gépkeksi számát és a főfor nevével lehetett jegyezni. Érdekes az, hogy ép a város háza előtt történt az eset és rendőr nem volt látható: minek is az??!

MULATSÁGOK NAPTÁRA.

ÁPRILIS 21.

A Hazelwoodi ifjuság Husvét Bálja a Pittsburgi Ref. egyház javára a Marquette Hallban. Kezdeté este 7 órakor.

ÁPRILIS 26.

A Szent Anna Róm Katolikus Hitközség Női osztálya a Marquette Hallban nagy és fényes Husvét Bált rendez a r. kath. egyház javára. Kezdeté este 7 órakor.

MAJUS 3.

A homesteadi szt. Illés g. kath. Hitközséghez tartozó Ifjuság a Turner Hallban (Fifth Ave.) nagy TAVASZI BALT rendez. Kezdeté este 7 órakor.

MAJUS 24.

A McKeesporti Urunk színváltóisa magyar görög katolikus egyházközség nagy Tavasz Bált rendez, a templom adóságának törlesztésére, a Fifth avenuei Moose Temple helyiségben. Kezdeté este 7 órakor.

MAJUS 10.

A Szocialista Bs. és önképző Szervezet 43-ik Osztálya, Groveton, Pa. az Armory Hallban Corapolis, Pa. nagy TAVASZI BALT rendez. Kezdeté este 6 órakor.

MAJUS 10.

A Woodman of the World 498-ik Glenwood Magyar Osztálya a Marquette Hallban (4322 Second Ave.) nagy TAVASZI BALT rendez. Kezdeté este 7 órakor.

tálya a Marquette Hallban (4322 Second Ave.) nagy TAVASZI BALT rendez. Kezdeté este 7 órakor.

MÁJUS 10.

A Leisenringi I. Magyar Bs. Egylet 8-ik osztálya, Sabraton, W. Va. 10 éves jubileuma alkalomból, Zártkörű Tánmulatságot rendez a Greek Hellban. — Kezdeté d. u. 4 órakor.

ÉRTESÍTÉS.

Értesítjük a Petőfi Szövetkezet 32-ik vagyis Pittsburgi osztályának tagjait, hogy havi gyűlésünket április havában kivételesen a 4-ik vasárnap fogjuk megtartani. Kérjük összes tagjainkat, hogy gyűlésünkön pontosan megjelenni sziveskedjenek.

Pállay András, elnök.
Szabó László, titkár.

Ha nyomtatványra van szükség, írjon erre a címre: — Magyar Híradó, 4805-2nd Ave. A legjobbat kapja.

tálya a Marquette Hallban (4322 Second Ave.) nagy TAVASZI BALT rendez. Kezdeté este 7 órakor.

MÁJUS 10.

A Leisenringi I. Magyar Bs. Egylet 8-ik osztálya, Sabraton, W. Va. 10 éves jubileuma alkalomból, Zártkörű Tánmulatságot rendez a Greek Hellban. — Kezdeté d. u. 4 órakor.

ÉRTESÍTÉS.

Értesítjük a Petőfi Szövetkezet 32-ik vagyis Pittsburgi osztályának tagjait, hogy havi gyűlésünket április havában kivételesen a 4-ik vasárnap fogjuk megtartani. Kérjük összes tagjainkat, hogy gyűlésünkön pontosan megjelenni sziveskedjenek.

Pállay András, elnök.
Szabó László, titkár.

Ha nyomtatványra van szükség, írjon erre a címre: — Magyar Híradó, 4805-2nd Ave. A legjobbat kapja.

Az Ön pénze biztos ezen bankban.

Az Egyesült Államok kormánya tiszteletben tart minden magán jogot, ugy a saját polgáriai mint a külföldi államok alattvalói. Semmi körülmények között nem foglal le bankbetétet vagy más magán tulajdont, a melyhez a nemzetközi szabályok és ezen ország törvényei nem adnak jogot.

Tartsa pénzt e bankban, a hol biztonságban van.

MELLON NATIONAL BANK

KÜLFÖLDI OSZTÁLY. 411-413 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

BETÉT \$100.000.000 FELÜL.

Fizessen elő a "Magyar Híradó"-ra.

ESTABLISHED 1871

KAUFMANN'S

"THE BIG STORE"

57 AVE SMITHFIELD & DIAMOND STS. PITTSBURGH, PA.

PITTSBURGH HUSVÉTI ÁRUHÁZA

Fontos okok, MIÉRT kell Önnek és családja minden EGYES tagjának a "BIG STORE"-ban vásárolni mindent.

RUHA FÉRFIAKNAK, FIATAL EMBEREKNEK ÉS GYERMEKEKNEK.

Nekünk van a legnagyobb raktárunk nekünk van a legtöbb mintánk férfi ruhákból, mint bármely áruháznak a Közép Nyugaton. A legjobb választéket fogja találni, melyre önnek szüksége van. Mi csupán az ország legjobb gyárosaitól vásárolunk ruhákat, mint a milyen a "KUPPENHEIMER HAZ", "SAMPEK" és sok más.

RUHA ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK ÉS GYERMEKEKNEK.

Minőség, divat és mennyiség — s ezek mellett pénztakarítás — ezek azon fontos okok, amiért önnek a mi ruhaosztályunkban kell bevásárolni összes ruházatát husvétra. A mi ruháinkat a legjobb anyagból gyártják, a legújabb divat és választék szerint.

MÁS FONTOS OSZTÁLYOK.

Meghívjuk önt, hogy látogassa meg husvétai szükségleteinek beszerzése végett a mi Női kalap, Cipő, Ékszer, Férfi kalap, Női és Férfi divatcikkek stb. stb. osztályainkat.

IDŐT TAKARIT, AMI PÉNZT JELENT ÖNNEK.

A "BIG STORE" az ön kényelmére MAGYAR TOLMACSOKAT alkalmaz, hogy megkönnyítsék önnek a bevásárlást. Mielőtt tehát vásárolna, kérjen mindig MAGYAR TOLMACSOT a MAGYAR OSZTÁLYBAN, mely a BASEMENTBEN VAN, az 5-ik Avenuei bejárattól jobbra.

LEGTÖBBET VÁSÁROLVÁN, OLCSÓBBAN VESZÜNK, — LEGTÖBBET ELADVÁN, OLCSÓBBAN ÁRUSITUNK.

INGYEN! Az Ön nevének kezdőbetűjével ellátott hintaszék, asztal és szék. — Egy mester rajzoló alkotásai. INGYEN!

INGYEN! INGYEN! INGYEN! INGYEN!

COMFORT CHAIR CO., Dept. 21., STATION D, PITTSBURGH, PA.

nek teszi tejegeti egy a valamint pénzét

ank Street, kutya-ain. — 9 órától szelnék és DOLLÁR.

ARA KIN

nak dugulva, ha gyomrát

októl, fejfájást, tanúsított, et. Egy vethi megismerés használnak és egyéb

betegségektől állapothat használnak, meg vegyenek le-

DRP. LOUIS, MO.

ASODNAPJÁN

MULATSÁG

TURNER

Ave. A leggyar mulatság helyiségben.

(10 17.)

IK

gy a magyar

lmasan meg-

Egy halálra

v meglepően

agából való

ölcsönöznek

entet s posta-

4 DOLLÁRT SEN ÖTVEN-

DA GH, PA.

MAGYAR HIRADÓ

Felolvasó szerkesztő és lapkiadó: TARKANYI BELA.
Telephone, Bell phone: Hazel 466 R.

4805 SECOND AVENUE, PITTSBURGH, PA.

HUNGARIAN HERALD

THE LARGEST HUNGARIAN WEEKLY IN UNITED STATES.
ISSUED EVERY THURSDAY.

Subscription rate one year \$1.50.
4805 SECOND AVENUE, PITTSBURGH, PA.

Editor and Publisher:
B. T. TARKANYI.
Telephone, Bell phone: Hazel 466 R.
Entered as Second Class Matter May 4, 1909 at the Post Office at Pittsburgh, Pa. under the Act of March 8, 1879.

A magyarság gazdátlan pénzeit vegye át az Amerikai Magyar Szövetség.

A Hűségliga és Végrehajtó Bizottság megmarad pénzeit csakis ez a testület veheti át jogosan, mint olyan, amely folytatja a küzdelmet a cserbenhagyott magyar célokért.

Az Amerikai Magyar Szövetség ismét megkezdte működését, még pedig a legbiztosabb előjelek kíséretében. Az amerikai magyarság nagyrésze örömmel üdvözöltte az újra előléptető Szövetséget, melléje állott a magyar sajtó is s azok között, a kik örömmel látják a megújulást és várnak is valamit a Szövetség munkájának eredményeképpen, egyaránt ott vannak az intelligencia és a nép emberei. Az igazi szervezkedő munka még csak most indult meg a Szövetségnél. Pivány Jenőnek, ennek a Magyarországból most visszatért tevékeny férfiúnak titkárra választása szerencsés gondolat volt. Mióta Pivány Jenő a titkárságot az Amerikai Magyar Szövetségnek, azóta van az itteni magyarságnak legalább egyetlen olyan embere, aki minden idejét, minden tehetségét és szorgalmát csakis a magyarság érdekében szenteli, aki nem szívesebben dolgozik, aki nem csak akkor dolgozik a közért, amikor ideje vagy kedve lévén, méltóztatik neki.

Hogy végre valahára van egy ilyen emberünk, az azonban korántsem a mi érdekünk, amerikai magyarságunké, hanem azé a néhány, valószínűleg tisztára cleveandai uriemberé, akik valóban elismerésre méltó adozatkészséggel nyultak a zsebükbe s lehetővé tették, hogy a titkári fizetése biztosítva legyen.

Eddig a dolog szépen és simán ment s a dolgok rendje szerint az következnek, hogy most már a magyarság is nyúljon a zsebébe s adozzon azoknak a céloknak megvalósítására, a melyeket a Szövetség maga elé tűzött. Egyelőre azonban a népek erre az újabb adozatkészségére sincsen szükség. A nép ugyanis adakozott már eddig is s ami töredék még meg van ezekből a pénzekből, az Amerikai Magyar Szövetségnek illetékesebb helyre nem juthat.

Amint az olvasó helyesen sejtje, a Hűségliga megmaradt 6000 dollárjára és a Végrehajtó Bizottság 300 egynéhány dollárjára gondolunk. Ezek a pénzek ma gazdátlanul hevernek valahol és semmiféle jó célt nem szolgálnak. A nép adta össze ezt a pénzt, azzal az egyetlen céllal, hogy önmagának az ügyét segítse elő általa. Azok, akiknek adta a pénzt, vagy hűbereknek bizonyultak, mint a Hűségliga sáfárai, vagy bele sem fogtak az elvállalt munkába, mint a Végrehajtó Bizottság emberei tették. A Hűségliga tagsági dollárjainak háromnegyed részét a lapok vágják zsebre, a Végrehajtó pénzének felét a napidíjak, a szállódiak meg az "étkezés" érték meg. Csoda, hogy maradt még is valami, de csakugyan maradt. A pénznek nincs gazdája. Ma már csak egyetlen olyan közös intézményünk van, amely becsületesen küzd azokért a céloknak, a melyek így elárultak, tisztább, jogosabb örökösöké nincs tehát ennek a közölcsoport adott pénznek, mint közös céljaink egyetlen harcosa: az Amerikai Magyar Szövetség.

Abban, hogy a Szövetség munkájára szüksége van az egész magyarságnak, senki sem kételkedhetik. Akármekkorára zsugorodik is össze Magyarország, a magyar nemzet, a magyar faj csak akkora marad, mint amekkora ma is. Az a tízmillió magyar magyar marad akkor is, ha elháríthatatlan kényszerűségből idegen uralom alatt kell is élnie. Ennek a magyar fajnak szüksége van arra, hogy el ne felejtkezzék róla a világ s első sorban Amerika barátja maradjon. A kisebb való, de tiszta magyarok által lakott új Magyarország még csak a jövőben szorul rá igazán, hogy barátjai legyenek a világ nagy nemzetei között.

Ma senki sem hallja vagy nem akarja meghallani a bolszevizmus karjaiba szédült magyar nemzet szavát. Ma sokkal rosszabb Magyarország helyzete a külföld szemében is, mint bármikor volt, mert a győztes nagyhatalmak majd nem árulónak tartják, azért mert ellenségeik mellé állott. S jó tudjuk, hogy az áruló jutalma mi sokzott lenni.

Ma csakugyan elmondhatjuk, hogy Magyarország egyike azoknak a kevés nemzeteknek, a melyek ki vannak taszítva a többi országok társadalmából s bizonyos, hogy a kicsiny és szegény Magyarország ezt a kizártságot nem sokáig fogja kibírni.

Ha van bennünk, amerikai magyarokban, egy csepp ragaszkodás a fajtánk, a nemzetünk, a szülőhazánk iránt, úgy meg kell tennünk a magunk részét abban a munkában, hogy a külföld s elsősorban Amerika, ez a föld, a hol élünk, helyes és igazságos véleményvel legyen a magyar nemzetnek törekvéseiről, hogy ne vegye egy kalap alá a régi, osztrák járom alatt nyögő, mágnásoktól és püspököktől uralt Magyarországot azzal a Magyarországgal, a mely most születik az igazság és a népjogok nevében s a hol azért a demokráciáért küzdenek, a melyet Amerika is a zászlójára irt.

Ebből a nemzetmentő magyar munkából nekünk amerikai magyaroknak kötelességünk első sorban kivenni a részünket s mivel ma csak egyetlen szervezetünk van, a mely ezt a munkát a mi nevünkben el tudja végezni: az Amerikai Magyar Szövetség: kötelességünk melléje állni.

Kívánjuk és követeljük, hogy a Hűségligának és a Végrehajtó Bizottságnak magyar közölcsoportok adott s gazdátlanul maradt pénzeit adják át az A. M. Szövetségnek, a melynek vezetősége, a legteljesebb ellenőrzés és nyilvános elszámolás mellett az utolsó centig arra a célra fogja fordítani ezeket az összegeket, amire a nép összeadta őket.

Világpolgárság és Állampolgárság.

Írta: H. H. Mellenthin. Fordította: Székely Sándor, brownsvillei, Pa. ref. lelkész.

A világpolgárság kozmopolitizmus, az állampolgárság nemzeti. A világpolgárság azon az eszmén alapszik, hogy az államfeletti érdekek megelőzik saját államuk érdekeit.

Az állampolgárság a saját állam egységében és nagyságában tekintve a polgárok összességének jólétére és jólétére irányuló előfeltételeit s a nemzeti törekvéseket a kozmopolita törekvésekkel felbe helyezi.

Az elmúlt kort a nagy hatalmak ama törekvései uralták, hogy még nagyobb hatalmi fejlődés végett egészen nagy hatalmi szövetségekbe tömörüljenek. Ez a törekvés és a nagyobb hatalmi fejlődés a világháborúra vezetett, a melyben az egész világ két táborban nevezett egy mással farkasszemet. Az új kort a kisebb nemzeteknek önállóságára törekvő nemzeti és gazdasági törekvései uralták. E két, egymással ellentétesen működő erőirányzat, a különféle, a centripetális irányzat, s az államközi, a nemzetközi irányzat kölcsönösen kizárják egymást. A kettő között meggyezésnek kell létrejönni. A meggyezést a népek ligájának megteremtése adja. A nemzetek társaságában a világtörténet nemzeti politikai mozgató erői és a nemzetközi hajtó erők kiegyeznek. Ez kikapcsolja a nagyhatalmak hatalmi törekvéseit, a mely a kisebb államok elnyomására vezet, másfelől megakadályozza a politikai-nemzeti felfogás egyeduralmának keletkezését is.

A népek ligájából való logikus fejlődése az összes államoknak szövetségére, egy világgazdasági szövetségre vagy világpolgárságra vezet, a melyben a tagoknak egymáson való segítése alkotmányoszerűleg ki van zárva. Az eddigi népjogi közösség világpolgársággá fejlődend. A népjogi közösség azon az alapon nyugszik, hogy tagjai szuverének s így magasabb hatalomnak alá nem vetett állami közös tényezők. A világpolgárság a maga tagjait egy szövetségi hatalomnak rendel alá s ezért szuverenitását korlátozza. Ezt véve fontolórra, a londoni Post a népek ligájának tervezetével kapcsolatban nem régen ezeket írta: "Azt az eszmét, hogy a brit kormány vagy egy dominion kormányja egy nemzetközi előjárás alá legyen rendelve, a brit nép bizonyára nem viselheti el."

A világpolgárság a világpolgárság eszméjét valósítja meg, a nemzeti államban az állampolgárság lép előtérbe. Az előbbi új népközösséget alkot a "nemzetek társaságában".

Az első eszme forradalmi, a második államfentartó. A népek ligájának a világpolgárság eszméjén alapuló létesítése kell, hogy korszakalkotó és ezért döntő fordulat legyen.

Egy világbirodalom alapításának kísérletei még mindig megheiusultak az állampolgári erők miatt, azaz a tiszta népi ellenállás folytán. Nagy világbirodalom összeomlása nagy világtörvénelmi időszakoknak lépezte határkövét. Ilyen határkövekre vannak feljegyezve Xerxes, Nagy Sándor, a római császárok, III. Ince és I. Napoleón nevei. A középkort az az

attól óvott, hogy a demokráciát, mint a béke biztosítékát, túl ne becsüljük. Gazdag diplomáciai tapasztalattal a háborus hangulatoknak példáját sorolta fel, a mely hangulatokat a nép, a kormány szándékaival ellenében, éppen a demokratikus országokban táplálta. Egy demokratikus kormányzott néptől nem várja az önzetlenség csudáit. Cromer így ír: "Lehet nekünk lelkiismeretek, a melyektől altruisztikus értelemben vett tulságos áldozatokat nem lehet elvárni, azonban erkölcsi szempontból döntő haladás: nemzeti lelkiismerettel birni. Még ama vesztély árán is, hogy egy ideig lemondanak a képmutatásról a helyett, hogy, mint abszolutisztikus kormányok, minden megfontolást eltolnának maguktól a legsúlyosabb önérdék megfontolásain kívül. Ha a demokratikus lelkiismeret olykor-olykor nyulékony is lehet, mégis a "demosz" (nép) komolyan és vágyakozva keresi összes cselekményeinek helyegyházát s szerfelett kényelmetlenül érzi magát, ha ilyen szankciót nem találhat."

Egy ilyen szankció találatának művésze a népek háborújának ideje alatt mesteri tökélyre tett szert, azonban kérdés, ha vajjon a népek, a de-

SHALLITSA LE A CIPŐSZAMLÁIT!

Mr. John Held, Salt Lake City kereskedő pontosan számolhatja mennyi cipőt használ el. Azt írja: "Két pár Neolin-talp 19 hónapig tartott és én majdnem mindig talpon vagyok." Ez nem valami rendkívüli eset, hogy mely kitűnő szolgálatot tesz a Neolin-talp. Ez millió más embernek is tapasztalata. Ezen talpak soká tartanak és ezáltal kiadástal cipőnemesre leszállítja. Epp oly kényelmesek és vízmentesek, mint tartsák. Készítők: The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, mely a Wingfoot cipőarkot is készíti, garantálva, hogy minden más saroknál tovább tart.

Neolin Soles

JÖN A BOLOND A CORNEVILLE HARANGOKKAL
Pittsburgh és környékre

Az Amerikai Magyar Szövetség
PALÁSTHY SÁNDOR színművész vendégfellépésével
A MOOSE TEMPLE-BAN, 628 PENN. AVE.
1919 ÁPRILIS HÓ 25-ÉN, PÉNTEKEN ESTE 8:30-KOR
színpad kerüli Radosy Jenő és Szabados Béla 3 felvonásos nagy operettje

A BOLOND

Thury Ilona, Várady Juliska, H. Lévy Margit, Kondor Mariaka, Thury Ica, Tóth Béla, Palásthy Sándor, Tóth István, Horváth Lajos, Zsádányi Aladár, Hegedűs Lajos, Nagy Lajos fellépésével.
Jegyek csakis levél útján rendelhetők: SZENDE BÉLA, Manager-nél, General Delivery, Pittsburgh, Pa. — 10% háborús adó fizetése minden jegy után kötelező.
HELYÁRAK: \$1.20, 85c. és 60c.

VIDÉKI ELŐADÁSOK:

McKEESPORT, (kedd) április 22-ikén, Orpheum Theatre, CORNEVILLE HARANGOK.
DUQUESNE, (szerda) április 23-án Carnegie Library, A BOLOND.
EAST PITTSBURGH (csütörtök) április 24-ikén, Dalárdia termében, A BOLOND.

FIZESSEN ELŐ A MAGYAR HIRADÓRA.

PUSTULJON EL A FÁJDALOM

A ki jól érzi magát el tudja végezni a legnehezebb munkát is. Minden ember kötelessége a betegség ellen védekezni. Egy elhanyagolt hólyag okozhatja néhét ki néhét, egy gyenge fizikumú személy fájdalmas ártalmatlan fejfájást, ha nem lesz figyelmes.
PAIN-EXPELLER
A régi kipróbált házi orvosság, mely minden fájós, reumás és ideg fájásnak, az ízületek vagy ízületek fájásainak ellen a Pain-Expeller a legjobb eredménnyel használható.
Ne hagyja magát becsapni nagyobb betegségeket elűző utánpótlással. Kerje a legjobb, a valódi Pain-Expellert. Neve meg a csomagban a védlőjezet és a horgony nélküli csomagolt utasítás vissza. Pain-Expeller ára átvonásból 25 és 65 cent. Minden gyógyszertárban kapható vagy egyenesen tőlünk megrendelhető.
F. AD. RICHTER & CO.,
74-80 Washington St.,
New York

TESTVÉR! -- IDE FIGYELJEN!

TARTOZIK-E MÁR VALAMILYEN EGYLETBE? NEM? ÉS MIÉRT NEM?

Azt mondja, hogy egészséges, hogy dolgozik, hogy van pénze, nem szorul senki segítségére. De jutott-e valaha észbe, hogy mi lesz vele, ha megbetegszik, ha majd nem bír dolgozni, ha hónapokig fogja az ágyneműt, vagy ha örökre nyomorékká lesz valamely szerencsétlenség folytán? Hát azon gondolkodott-e, hogy mi lesz a családjából, mi lesz az apró gyermekekből, ha ön idő előtt kidől az élték sorából, ha idő előtt itt kell hagyni, a kiket szeretett, még pedig minden segítség, minden pénz nélkül? Mert a pénz hamar elfogy, ha beteg az ember, ha nem dolgozik. Mások is voltak már olyan jó helyzetben, mint ön. Mások is mondták, hogy ne mikké nekik senki segítsége, mégis nyomorúságba jutottak, mások kegyelméből éltek.

ILYEN SORSRÁ AKAR-E ÖN IS JUTNI?

Nem szegynélne magát, hogy mig egészséges volt, mig jól folytak napjai, addig nem gondolkodott jövőjéről, csak a mának élt, hogy holnap majd a mások kegyelméből éljen. Nem fáj a lelke, ha rá gondolt, hogy az ön könnyelműsége miatt — akár beteg, akár ha meghal — ártatlan családja fog nyomorogni, nélkülözni?

Megelőzheti e bajokat, elháríthatja magáról és családjáról a nyomorúságot, ha okosan él, ha bölcsen gondoskodik jövőjéről. Ezt pedig elérheti úgy, ha egyetbe lép.

Miért kell egyetbe lépnie?
Mert az egyet gondoskodik önről, ha beteg, pénzbeli segélyt ad, amikor nem tud dolgozni, kenyeret keresni. De gondoskodik családjáról is az esetre, ha meghal, mert szép összeg készpénzt fizet ki hátramaradt kedveseinek, hogy ne kellessen azoknak mások kegyelem kenyerén tengődni, sem inséget szenvedni.

TESTVÉR! -- Legyen hát okos, legyen előrelátó, legyen szeretettel maga és családja iránt! Álljon be egyetbe, hogy a segítség készen legyen mindig az Ön és családja részére, ne késlekedjen! Ki tudja neme lesz-e késő holnap?

És ha már egyetbe lép, lépjen be ezek közül is a legerősebb, a legbiztosabb és legnagyobb egyetbe:

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETBE, a hol nincs külön kivetés!
Hogy miért a Verhovay Egyetbe álljon be? Kérdezze meg azon sok ezer magyar testvérét, akik már tagjai az egyetnek, azok majd megmondják Önnek. Vagy kérdezze meg az utazó úgynökeinket, akik meglátogatják Önt is. Vagy írjon Gábor István főtítkárnak, Room 808, Markle Bldg. Hazleton, Pa., aki szívesen ad Önnek is, másoknak is minden felvilágosítást és tanácsot.

**A Pittsburghi és Vidéki Magyar Református Segélyző és Egyházi Egylet.
A FŐKÖNYVELŐ JELENTÉSE.**

Igen tisztelt Főnök Ur!
Tisztelt Tagtársak!
Egyletünk 1919 január, február és március havi működéséről az alábbiakban van szerencsém megtenni jelentésemet.

BEVÉTEL AZ OSZTÁLYOKTÓL:

1. Anyaegylet	Január 148.05	Február 238.15	Március 284.85	összesen 671.05	671.05	
2. Buffaloi osztály	Január 53.00	Február 51.05	Március 37.90	összesen 141.95	141.95	
3. Bruceoni osztály	December 49.10	Január 23.60	Február 22.25	Márc. havi jelentést még nem küldött	összesen 94.95	94.95
4. Monongahelai osztály	Január 40.55	Február 18.15	Március 43.75	összesen 102.45	102.45	
5. Willocki osztály	Január 21.25	Február 34.10	Március 21.40	összesen 76.75	76.75	
6. Whittsetti osztály	Január 44.65	Február 86.80	Március 59.95	összesen 191.35	191.35	
7. Traveskyni osztály	Január 23.48	Február 13.41	Március 32.07	összesen 68.96	68.96	
8. New Castlei osztály	Január 17.91	Február 14.53	Március 21.63	összesen 54.07	54.07	

9. Daisytowni osztály	Január 36.00	Február 20.40	Lapra 15.00	Március 35.00	Lapra 4.00	összesen 110.40	110.40
10. Elramai osztály	Január 22.20	Február 10.20	Március 16.20	összesen 48.60	48.60		
11. Glenwoodi osztály	Január 40.50	Február 46.25	Március 32.40	összesen 119.15	119.15		
12. Duquesnei osztály	Január 24.95	Február 29.05	Március 35.30	összesen 89.30	89.30		
13. Edri osztály	Január 8.25	Február 5.95	Március 16.45	összesen 30.65	30.65		
14. So. Buffaloi osztály	Január 42.55	Február 28.50	Március 26.50	összesen 97.55	97.55		
15. Studai osztály	Január 20.35	Február 14.70	Március 17.75	összesen 52.80	52.80		

Az első negyedévi összes bevétel \$1949.98

KIADÁSOK:

1. Anyaegylet	Toth Sándor 8 h. s. 56.00	Szemeszki Mihály 3 h. s. 21.00	Szalai Ferenc 6 h. s. 42.00	Bajnok Károly 13 h. s. 91.00	P. Tóth János tem. s. 100.00	Jencso K. János 3 h. s. 21.00	Tóth Sand. 5 h. s. 6 h. s. 56.00	Razin István táska és költ. 8.74	Gubás Imre 2 h. s. 14.00	Zilay Sándor 2 h. s. 14.00	Kelemen Gábor 5 h. s. 35.00	összesen 458.74	458.74
2. Buffaloi osztály	Galisz András 4 h. s. 28.00	3. Bruceoni osztály											

Almási József 1918 költ. 11.00	Borsos András 1 h. s. 7.00	Risko János 2 h. s. 14.00	Koos Lajos 2 h. s. 14.00	Almási József nagygyűlési utiköltség 1.00	összesen 47.00	47.00			
4. Monongahelai osztály	Gyüre Gerzsony 3 h. s. 21.00	Drótos József 3 h. s. 21.00	Timkó József 13 h. s. 91.00	Lénárt József 1918 költ. és koszoru 9.50	Lukács János 2 h. s. 14.00	Sonkoly János delegátus utiköltsége 1.40	Markotány István delegátus utiköltsége 1.28	összesen 159.18	159.18
5. Willocki osztály	Zákány Albert utiköltsége 1.00	Kormos János 3 h. s. 21.00	összesen 22.00	22.00					
6. Whittsetti osztály	Gyüre Péter 2 h. s. 14.00	Varga András 9 h. s. 63.00	Ujvári Sándor 3 h. s. 21.00	Verba Sándor utiköltsége és napi díja 6.80	Ferenczy Gyula 1 h. s. 7.00	Tamók István 3 h. s. 21.00	Kekes János 2 h. s. 14.00	összesen 146.80	146.80
7. Traveskyni osztály	Szászfai András 2 h. s. 14.00	Gacsala András 4 h. s. 28.00	Balázs Mihály 6 h. s. 42.00	összesen 84.00	84.00				
8. New Castlei osztály	Révész Elek 4 h. s. 28.00	9. Daisytowni osztály	Medve István 4 h. s. 28.00	Ádám Ferenc 2 h. s. 14.00	Sztics István 1918 terem-bér 9.00	összesen 51.00	51.00		
10. Elramai osztály	Nem volt kiadás	11. Glenwoodi osztály	Tisher Dániel 7 h. s. 49.00	Estu István 1918 évi költségek 18.80	Tusai György 2 h. s. 14.00	Tegdes Miklós 2 h. s. 14.00	összesen 95.80	95.80	
12. Duquesnei osztály	Kanyari István utik. 4.28	13. Edri osztály							

Nem volt kiadás	14. So. Buffaloi osztály	Kaduk István 1918 évi költségek 13.14	13.14
15. Studai osztály	Nyilas Gábor 5 h. s. 35.00	35.00	
A központ kiadása	Kozora János nagygyűlés költségek 20.53	20.53	
Szent. Anna r. kath. egyháznak	Anyakönyv. utiköltség	20.00	
irodászerek, posta-költség	23.85	23.85	
Olasz József 1919 évi tiszteletdíj	15.00	15.00	
F. Nagy István január havi tiszteletdíja és költségei	12.00	12.00	
Magyar Híradó előfizetésekre	250.00	250.00	
Főkönnyvelő február és március havi illeteke	20.00	20.00	

Maradvány \$ 415.66

Az első negyedévi összes kiadás volt \$1534.32

Bevétel 1949.98
Kiadás 1534.32

Összesen \$ 415.66

Kérem jelentésem tudomásul vételét.
Tagtársi szeretettel
Kovács Miklós, főkönyvelő.
Hornjak András, főellenőr.
V. Petró József, Estu András számvizsgálók.

ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesítem a Pittsburghi és Vidéki Magyar Református Bs. és Egyházi egylet minden osztályának ellenőreit, hogy minden hónapban pontosan küldjék be hozzám az ellenőri jelentést, mert csakis akkor tudunk pontos munkát végezni.

Felkérem továbbá azon osztályokat, amelyek nem küldték még be eddigé a negyed évi jelentést, az okvetlenül beküldeni sziveskedjenek. Ezek az osztályok a következők: 2-ik Buffaloi, N. Y., 4-ik Monongahela, Pa., 5-ik Willock, Pa., 10-ik Elrama, Pa., 12-ik Duquesne, Pa.

Sziveskedjenek tehát a jelentéseket pontosan beküldeni.
T. KOVÁCS GYÖRGY, főellenőr.
5019 Ladora St., Pittsburgh, Pa.

BESZÉLJÜNK ANGOLUL.

Dr Winter Arthur és Reményi József — két ismert jeles magyar újságíró — "Beszéljünk angolul" címmel folyóiratot adnak ki, melynek első 2 száma igazán tartalmas és átforgatván lapjait — szükséget és hézagot pótlónak találjuk.

Rég elismert pädagógiai szabály a játszva, szórakoztatva tanítás. Magyarjaink nagy részében erősen ég a vágy megtanulni angolul, de meglett embernek iskolába járni, vagy a munkából fáradtan hazatérve ábécét böngészni nehezen megy, de tanulságos olvasmányok közé ékelve, könnyű methodust követve, a legöregebb ember is megtanulhat naponta egy pár szót.

A Winter-Reményi kiadásában megjelenő "Beszéljünk angolul" havi folyóirat ezt a methodust követi és ezért jósolható nagy jövő annak.

De nemcsak kezdőknek szolgál nagy előnyére ez a tanítási rendszer, de úgy látszik, sokkal nagyobb hasznára van azoknak, akik már beszélnek angolul — ők talán azt hiszik, hogy jól — de e füzet olvasásánál jönnek csak rá, mily fogypetékos az angol nyelvismeretük.

A "Beszéljünk angolul" havonként egyszer jelenik meg és minden füzet ára 25 cent.

Tehát az a veszély sem fenyegeti az olvasókat, mint némely új újságnál, t. i. hogy az előfizetést befizetik és közben az új vállalat megbukik.

Minden hónapban be kell küldeni a 25 centet és az új füzetet elküldetik.

Nagyon ajánljuk mindenkinek, hogy rendelje meg a "Beszéljünk angolul" folyóiratot. Megrendelhető 8815 Buckeye Rd. Cleveland, O. Cimen.

ARANGOKKAL
Intársulat
ndégfelleptével
ENN AVE.
ESTE 8:30-KOR
Telvonánosos nagy
D
Kondor Mariska,
v. Horváth Lajos,
Héptével.
DE BÉLA Manager
laborus adó fizetése
60c.
um Theatre, CORNE
Library, A BOLOND
Dalárda termében,
utányra van szük.
erre a címre:
Brad, 4805-2nd Ave.
jjobbat kapja.
HIRADÓRA.
DALOM
D
DESTROYS ANY
D

an pénze, nem
i lesz vele, ha
az ágyat nyom
nség folytán?
az apró gyerme
t kell hagyni, a
nélkül? Mert a
Mások is voltak
y ne mkell ne
gyemből éltek.
jól folytak nap-
hogy holnap
dol, hogy az ön
rtatlan családja
djáról a nyomó-
zt pedig elér-
segélyt ad, ami-
sáfadjáról is az
amáradt kedve-
erén tengődni,
szeretettel maga
yen mindig az ön
holnap?
erősebb, a leg-
ilón kivetés!
e meg azon sok
majd megmond-
melegtogattják
rkle Bldg. Haz-
elvilágosítást és

A Hungaria könyvnyomda ügynököket keres. „A
pupos vagy a magyar detektivek királya” című nagyszé-
rű regény terjesztésére.
Kitűnő kereset szorgalmas embereknek. Irjon bő-
vebb felvilágosításért e címre:

HUNGARIA KÖNYVNYOMDA

4803 SECOND AVENUE, PITTSBURGH, PA.

A MAGYAR HIRADÓ MELLÉKLETE.

MAGYAR

HUNGARIAN



BÁNYÁSZ

MINER

AZ ÖT NAPOS ÉS HAT ÓRÁS MUNKADÍÓ ELLENVETÉSEI.

A társaságok túlzottan és igazságtalannak tartják a bányászoknak ezen legújabb követeléseit.

Olvasóink tudják, hogy az amerikai bányászok legutóbb igen határozott, sőt mi több, merész követelésekkel állottak elő, a melyeknek teljesítéséből még most nem akarnak engedni. A Magyar Bányász hasábjain már ismertettük ezeket a követeléseket, a melyek abban pontosulnak, hogy a bányászok kívánják a heti öt napi munkát, napi hat órai dolgozással, de ennek dacára is több bért követelnek, mint a mennyit a mostani több munkájukért kapnak.

A követelések bejelentése természetesen nagy riadalmat keltett első sorban azok körében, akiket a dolog a legközelebről érint. A bányatársaságok nem is kérték kijelenteni, hogy ez már túlságos sok kívánság, aminek a teljesítésére nemcsak ők maguk képtelenek, hanem az ország is. A szénvásárló publikum szintén nem örült meg a híreknek, mert szintén jól tudják, hogy ezek a követelések csakis egy teljesülhetnek, ha a közönség fizeti meg a költséget, vagyis ha a szén a mostani árnál is jóval drágább lesz.

A kérdés eldöntése még ne került sorra. A bányászok még eddig csak annyit tettek, hogy bejelentették: ha eljön a bérszerződés megkötésének ideje, ezeket a kívánságokat fogják előterjeszteni s ezeknek az elfogadásáért fognak harcolni.

Nem lesz érdektelen a magyar bányászok előtt sem, ha megismerjük azokat az érveket, a melyeket a másik tábor, a munkaadók táborra az érveket, a melyeket a mátkívánságoknál elnyomására.

Legelőször azt mondják: Vajjon miért tartja magát az amerikai bányász különbnek vagy jobbnak, mint a többi munkás? Vajjon miért követel sokkal többet magának, mint a többi munkások követelnek. Az amerikai munkásság túlnyomó része hat napot dolgozik, vagy esetleg a szombat délután elmaradásával öt és felet: miért akarják a bányászok a maguk munkáját öt napra leszállítani s miért követelnek ezért a munkáért többet, mint azok a munkások kapnak, a kik hat napot dolgoznak?

Azt mondják, hogy a bányász munkája nem olyan nehéz és fárasztó, mint sokan mondják s mint maguk a bányászvezérek szeretik föltüntetni, akik tudvalevőleg nem is dolgoznak a bányákban. Ha sokkal nehezebb munka volna lenni a bányában dolgozni, mint künn, akkor már eddig is jobban megfizették volna a tulajdonképeni bányász munkát; jelenleg azonban mind a kétlöt egyformán fizetik. Azt is tagadják, mintha a bányászok olyan fendkívül veszedelmes foglalkozás volna. A bányákat csak azok tartják valami borzalmas és veszedelmes helyeknek, akik nem ismerik az ottani körülményeket. Az igazság az, hogy a gyárakban sokkal több szerencsétlenség történik, míg számtalan olyan bányában van, a melyekben évek hosszú során át a legkisebb baj sem adja elő magát.

Ezeknek az ellenvetéseknek tanulságaképpen azt állítják, hogy ize: semmi igazi alapja nincs annak, ha az amerikai bányászok az öt napos és hat óras munkaidőt követelik.

Angliában a bányászok szintén követelők, mint a többi munkások. Ott most fogadták el az általános nyolc óras munkaidőt s ezt a nagy lépést az egész angol nép úgy üdvözölte, mint valóban korszakalkotó vívmányt. A bányászok azonban ott is kitarának a hat óras munkaidő mellett s míg munkástársaik 8 órát dolgoznak naponta, ők hat óránál többet dolgozni nem akarnak.

Igazságtalannak mondják a bányászoknak azt a kívánságát, hogy ők már délután 2 órakor le akarják tenni a szerszámot, míg a többi munkásoknak négy óráig kell maradniuk. Míg azok napi nyolc órát dolgoznak a hazájukért s önmagukért, addig a bányászok nem kívánhatják, hogy ők csak hat órát dolgozzanak, mert az egész ország súlyosan megérezné a következményeit.

Ilyen ellenvetéseket hoznak föl a kívánságok ellen azok, a kik a bányászok minden újabb követelésétől természetesen huzódnak. A harc még nem kezdődött el, de hogy eljön ennek az ideje is, az kétségtelen. Nemcsak a bányászok, de az egész ország népe is nagy érdeklődéssel várja, hogy a küzdelem milyen eredménnyel fog végződni.

MUNKAHIREK.

Olvasóink közlései.

FORBES ROAD, PA. — rint az ottani telepen a bá-Müller Antal bányász-előfize-nyák négy napot dolgoznak hetők szíves értesítése sze-tenkint. A kompánia azonban

megengedi, sőt követeli, hogy a bányászok minden napot kidolgozzanak, úgy hogy a rendes, szorgalmas ember minden héten hat napot dolgozik s így természetesen nem is igen keresekesebbet, mint a háborus világ legerősebb munkáidejében. Müller Antal ajánlja ezt a helyet különösen családos embereknek. A telepet minden tekintetben megfelelőnek mondja, mert a lakóházak vízvezetékkel, villanyvilágítással és kerttel vannak ellátva, szabad tehenet, disznót, aprójószágot tartani.

A társaság most nagy orde-reket kapott s így több család-os és magányos bányász jó keresethez juthat. A családos emberek, ha esetleg oda akarnának menni, a költözködés ügyében forduljanak a bánya-szuperintendentjéhez. A plézen van sok magyar burdosgazda, vannak templomok, iskolák, jó stórok és szórakozó helyek. A társaság neve és címe: Jamison No. 3, Forber Road, Pa. Ha valaki írni akar, erre a címre írjon.

CORAL, PA. — Bebir Antal bányász olvasónk figyelmeztet mindenkit, hogy erre a pléze-re ne menjen, mert ott zavaros állapotok uralkodnak. A bányászok most akarnak szervezkedni, de a kompánia nagyon ellenzi a dolgot.

Bányászolvasóinkat újra felkérjük, hogy ilyen hírekben írják meg a plézen uralkodó állapotokat.

SÜLYOS ÍTÉLET IDŐ ELŐTT ÁLLÓ BÁNYÁSZ SZERVEZŐK

West Virginiának Raleigh megyéjében az ottani 29-ik bányász kerületnek 19 tagját el-ítélték kisebb-nagyobb büntetésekre azon zavargás és lövöldözés miatt, a mit még 1917 novemberében rendeztek az E. E. White társaság bányáinál. Az esetről annak idején mi is megemlékeztünk. Valóságos virginiái eset volt ez, a hol ősi szokás szerint a kompánia feyveres bérencek kivénylésével akarta elfojtani a bányászok szervezkedését.

A tizenkilenc ember, akiket akkor mindjárt elfogtak, ma is vizsgálati fogságban van valamelyik West virginiái börtönben; egyikük tagja az unió nemzetközi bizottságának is. A szervezkedés sorsa cseppet sem irigylésre méltó, mert mind egyikük ellen két vádat emeltek, a melyek közül az egyik zülkossági kísérlet vádja. Ha ezen az alapon ítélik el őket, úgy a büntetés sok esztendei börtönre fog szólni. Targyalásuk júniusban lesz.

A west virginiái bányászok között természetesen állandó beszéd tárgyat képezi társaiknak nehéz helyzete s nagy az elkeseredés közöttük, hogy ügyök elintézését ilyen sokáig házzák el s hogy ilyen súlyos vádat emelnek ellenük. Egyékek még a fenyegetéstől sem riadnak vissza, hogy mi fog történni, ha a foglyokat elítelik. Már a mikor a legutóbbi kihallgatások folytak, akkor is jelét adták a szervezett bányászok, hogy társaik elítélésébe nem fognak belenyugodni.

MEGFENYEGETETT

BÁNYA ELŐLJÁRÓK.

A pennsylvaniai Wyoming völgy bányászai körében újabbban meglehetősen nyugtalanság észlelhető, amit egyesek annak tulajdonítanak, hogy ott is kezd tért hódítani a bolshevizmus. Legújabbban ugyanis az a divat, hogy ha valahol valami baj van, azonnal a szegény bolshevikiekre fognak mindent, ez léven a legkönnyebb, legolcsóbb s a mi a fő, a legdivatosabb magyarázat manapság. A Wyoming völgyi "bolshevizmus" abban nyilvánul meg, hogy egyes valakik meg fenyegetik a bányatulajdonosokat és főrmánokat. A Delaware-Lackawanna társaság főrmánja kézzelfoghatólag is megtapasztalta ezt, a "bolshevizmust", mert két ember (valószínűleg két dühös talián) megtámadta és összeszurkálta. Lövöldöztek is rá, de egyik lövés sem találta el. Valamikor az ilyen esetek talán még gyakoribbak voltak mint ma, egyszerű utonállásoknak neveztek az ilyesmit, ma azonban "bolshevizmus" a tudományos neve. Isten tudja, hogy a két támadónak mi baja lehetett azzal a főrmánal, de nem is kutatjuk. Ellenben jó lesz, ha tudomásul vesszük, hogy ha valaki kijön a sodrából és képen cserdit valami komisz kódó főrmánt, arról a bolshevikit nevével semmiféle szenteltvíz le nem mossa többet. Aki sztrájakol, több fizetést kér, zügoldik vagy nincs meglédeve a sorsával, az mind bolshevik. Röviden: az egész világ.

WEST VIRGINIAI

ÁLLAPOTOK.

West Virginiában a munkavi-szonyok nem javultak az utolsó héten sem. El lehet mondani nagy általánosságban, hogy az állam bányái még féldiót sem dolgoznak. Általában alig van bánya, a melyik heti két naper-nál többet dolgozék. A nagy tavakon április 15-én nyílt meg a forgalom s a west virginiái társaságok reménye szerint ez az ottani munkaviszony is javítani fog. Ahol április elején megkötötték az új szerződéseket, ott a munka máris jobban megy valamivel.

A KOKSZKEMENCÉK

VILÁGÁBÓL.

UNIONTOWN, PA. — Lapunk mult számában megemlítettük, hogy a Frick társaság koksztelpein legutóbb is 2000 kemencét oltottak ki. Most az a hír jön, hogy a társaság újabb 500 kemencét kioltott, de azért a munka még mindig elég türethetőn megy a telepeken, a mennyiben hetenkint átlag négy napot dolgoznak az emberekkel, azért, hogyha a jobb viszonyok eljőnek, mindent a legteljesebb rendben készen találjanak. Azt mondják, hogy a teljes erővel való dolgozás már nagyon rövid idő alatt újra elkezdődik.

JAVUL A HELYZET

WEST VIRGINIÁBAN.

West Virginiában is javulni kezd a helyzet, aminek lebiztosabb jele az, hogy több nagy bányában újra elkezdtek a munkát, olyan bányákban, melyek már hosszabb idő óta nem dolgoztak. Ettől a néhány örvendetes jeltől eltekintve azonban a helyzet az államban nem változott.

Az itteni társaságok vezetőinek most még az a fölfogása, hogy valami nagyon jó munkaviszonyra jelenleg nem lehet számítani. Rendelés nem igen van. Itt is félnék tőle, hogy kárhány lesz akkor, amikor a vasuti kocsiakra legnagyobb szükség lenne.

Fizessen elő a MAGYAR HIRADÓRA, előfizetési ára:

egy évre \$1.50.

EZT OLVASSA EL!

Minden olvasónk írja meg, hogy a plézen milyenek a munka és megélhetési viszonyok!

Ismétlően felszólítjuk bányász olvasóinkat, hogy írják meg nekünk, milyenek a munka és megélhetési viszonyok azon a plézen, a hol dolgoznak.

Akar-e tagja lenni egy szilárd alapon álló s a legnagyobb körültekintéssel vezetett magyar bányász egyesületnek? Ha igen, lépjen be a

Leisenringi Első Magyar Betegsegélyző Egyesületbe,

mely már 27 év óta végez áldásos munkát egyleti téren és sok özvegyet és árvát vigasztalt már meg. — Az egyesület jelenleg van 627 tagja és 17 osztálya. — Beállási díj 5 dollár, tömeges csatlakozás esetén 3 dollár. — 12 taggal fiók alapítható. Havi tagsági díj \$1.25, melynek ellenében 6 dollár heti betegsegélyt és 600 dollár haláleseti díjat fizet.

Bővebb felvilágosításért forduljon ezen címre:

TÓTH FERENCZ, központi titkár

CONNELLSVILLE, PA.

BOX 188.

Aki megteszi ezt, nem nekünk tesz vele szíveséget, hanem a többi bányásztársának, a kik közül nagyon sokan munkanélkül vannak s a kik legelőbb nem tudjuk, hogy hová forduljanak fölvilágosításért. Akadhat olyan hely, a hol még mindig vesznek föl új embereket s így sok bányász, különösen ha közel lakik az ilyen bányához, nagy köszönettel venné, ha munkástársa révén szerezné tudomást róla, azt a helyet pedig elkerülné, a melyről tudja, hogy ott nem lenne keresni valója.

Mai számunkban az olvasók találnak egy néhány ilyen munkahírt, a melyeket olyan derék magyar bányászok küldtek be, a kik nemcsak magukra gondoltak, hanem munkás bajtársaiakra is.

Tartsanak össze a magyar bányászok is és adják meg legelőbb egymásnak azt a segítséget, a mit a mai nehéz körülmények között adhatnak.

ÚJ KÉPVISELŐNK.

Értesítjük ALLEGHENY-ben lakó honfitársainkat, hogy lapunk ottani képviseletét

CSATLÓS MÁRTON ur-vállalta el, ki fel van hatalmazva előfizetések felvételére s azok nyugtázására. A közismert és népszerű Csatlós Márton fel fogja keresni Allegheny egész magyarságát, hogy a legjobb magyar hetilapnak, a Magyar Híradónak zászlója alá sorakoztassa őket. Kérjük, fogadják őt szívesen mindenütt.

Hazafias üdvözlettel a MAGYAR HIRADÓ kiadóhivatala.

Azegész világ bámulja azt az óriási sikert,

amelyet a

PARTOLA

hashajtó, vér és gyomortisztító cukorkák élérnek.

Nincsen ma már olyan ember, aki ne ismerné és ne tartaná kéznél a

PARTOLÁT

FÉRFIAKNAK áldás a PARTOLA

NŐKNÉL életszükséglet a PARTOLA.

GYERRMEKEKNEK élvezet a PARTOLA.

A PARTOLA ÁRA: nagy dobozonkint 1 dollár.

hat nagy dobozzal csak 5 dollár.

RENDELJEN BELŐLE MÉG MA A PARTOLA FELTALÁLÓJÁNÁL ÉS EGYEDÜLI KÉSZÍTŐJÉNÉL E CIM ALATT:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE,

NEW YORK, N. Y.

INGYEN DISZES FALNAPTÁR!

Vágja ki ezt a szelvényt, mellékelje rendeléséhez és ingyen kapja meg az 1919. évre szóló diszes kiállítású oljafestményü falnaptárt.

KIS HIR

Keretelés, el...
alkalmazást ny...
magánalkalmaz...
butorosott szob...
tartás cikk, bu...
3-szor 60c., 6-s...
fél minden sz...
után 1 cent.

Feltűnő betű...
sek agátsora 10...
el egy ineb.

Fekete betű...
ért a fenti ár...
Eladás, ház...
adás, biztosít...
telési, eljegyzé...
nő nyilatkozat...
levelezés, ház...
kur, társat ke...
vagy ház, eset...
szalonhír...
szor 50c., 3-sz...
huz szon felü...
megjelenés utá...

Feltűnő betű...
sek agátsora 1...
el egy ineb.

Feltűnő betű...
tések agátsora...
sekért a fenti...
tatik.

Egyleti és...
két cent száve...
detés ára 25c.

Feltűnő betű...
für el egy bec...
Fekete betű...
ért a fenti ár...
tik.

Bankár és...
gy, gyógyszer...
vetelei, munká...
bányába, mu...
lan, telepítés...
ban, gyárak, s...
1-szer 70c., 3-s...
huz szon felü...
megjelenés utá...

PRAS...
A Greenfie...
A néps...
4014 SE

SANTA...
CAPSULE...
MID...
Az iga...
Gyors—...
FERFIB...
Minden

Fizessen elő...
ra. Egy év...

megnámorosítottak. Mindig rohami, szűri, vagin...
lón akart. Az észszakit sajnálta phoenesre forditá...
ni. Mar a délvideki rác hadiábrában Danjanús...
hadnagygyá nevezte ki. Sőt, mikor onnan feljöt-

Mi az? Beszéljen...
Tehetes ur, a mi áldott jó papunk, Könyv...
ves Tóth Mihály, nehez rábsághán snyjodik József...

KIS HIRDETESEK

Kereset, ellátást nyer vagy ke... Kereset, ellátást nyer vagy ke... Kereset, ellátást nyer vagy ke...

Feltűnt betűkötő szedett hirdete... Feltűnt betűkötő szedett hirdete... Feltűnt betűkötő szedett hirdete...

PRASCSÁK JÁNOS... Greenfieldi Magyar Szalonos... PRASCSÁK JÁNOS... Greenfieldi Magyar Szalonos...

SANTAL MIDY... HUGYCSÓ... INJEKCIÓ BROSOU... SANTAL MIDY... HUGYCSÓ... INJEKCIÓ BROSOU...

Az igazi gyógyszer... Gyors - Matások - Sikeres... FÉRFIJAK ÉLLEN... Az igazi gyógyszer... Gyors - Matások - Sikeres...

KERESTETÉS... Keresem sógoromat, Sztan... Keresem sógoromat, Sztan...

ELADÓ... egy jól berendezett grocery... ELADÓ... egy jól berendezett grocery...

HÁZASSÁG... Egy 32 éves özvegy iparosné... HÁZASSÁG... Egy 32 éves özvegy iparosné...

ÁTADÓ... egy állandó vendégekkel látog... ATADÓ... egy állandó vendégekkel látog...

SÖRT CSINÁLHAT... saját otthonában ami módszerünk... SÖRT CSINÁLHAT... saját otthonában ami módszerünk...

GAZDASSZONYT KERESK... ki jó magyarosan tud főzni... GAZDASSZONYT KERESK... ki jó magyarosan tud főzni...

Óvakodjon megbízhatatlan LIBERTY BOND... Óvakodjon megbízhatatlan LIBERTY BOND... Óvakodjon megbízhatatlan LIBERTY BOND...

FORDÍTÁSOKAT... gyorsan és pontosan végzünk... FORDÍTÁSOKAT... gyorsan és pontosan végzünk...

ALLJON EBYLETBE!... Ha szilárd alapon áll, jó magyar... ALLJON EBYLETBE!... Ha szilárd alapon áll, jó magyar...

CUKORRÉPA MUNKÁSOK... KERESTETNEK CUKORRÉPA... CUKORRÉPA MUNKÁSOK... KERESTETNEK CUKORRÉPA...

MICHIGAN SUGAR CO., F. J. KLUMP, SAGINAW, MICH. KIÁRUSÍTÁS... MICHIGAN SUGAR CO., F. J. KLUMP, SAGINAW, MICH. KIÁRUSÍTÁS...

ÓHEGYI JÁNOS, 3926 Second Ave., Pittsburgh, Pa. ÖZLETMÉNY... ÓHEGYI JÁNOS, 3926 Second Ave., Pittsburgh, Pa. ÖZLETMÉNY...

AZ AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYESÜLET.

Alakult: Trenton, N. J., 1896 július 4-én. Akar Jó munkát végezni... Alakult: Trenton, N. J., 1896 július 4-én. Akar Jó munkát végezni...

Ha az igazat meg akarja Ön... Ha az igazat meg akarja Ön... Ha az igazat meg akarja Ön...

Nem szereti Ön a családját... Nem szereti Ön a családját... Nem szereti Ön a családját...

Az Amerikai Magyar Református... Az Amerikai Magyar Református... Az Amerikai Magyar Református...

Többséget gondol Ön arról... Többséget gondol Ön arról... Többséget gondol Ön arról...

Magyarom! Kéz kezet mos!... Magyarom! Kéz kezet mos!... Magyarom! Kéz kezet mos!

Sokkal nyugodtabban megy... Sokkal nyugodtabban megy... Sokkal nyugodtabban megy...

Vannak dolgok, a melyeket... Vannak dolgok, a melyeket... Vannak dolgok, a melyeket...

Nem segély! Nem könyörögd... Nem segély! Nem könyörögd... Nem segély! Nem könyörögd...

County Infirmary! Orphans... County Infirmary! Orphans... County Infirmary! Orphans...

Irjon Molnár István titkárh... Irjon Molnár István titkárh... Irjon Molnár István titkárh...

Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások...

Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások...

Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások...

Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások... Halálozások...

Irjon Molnár István titkárh... Irjon Molnár István titkárh... Irjon Molnár István titkárh...

WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál...

WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál...

WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál...

WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál... WYANO, PA. Hirtelen halál...

Vertical text on the left margin, including 'LE, PA.', 'ARTON', 'ARTOLA', 'VEDÜLI', 'K. N. Y.'.

158 - 165 - 164 - 161 - 160 - 159... Teljes lelekkel belevetetünk... Teljes lelekkel belevetetünk... Teljes lelekkel belevetetünk...

Vertical text at the bottom margin, including 'ARTOLA', 'VEDÜLI', 'K. N. Y.', 'A', 'K. N. Y.'.

ben, a mikor és a hol is az egy... szentendével ezeltől oly szeren... csetlén halállal elhunyt Mihók...

Borbála ismert no. braddocki... derék házaspár voltak. 4) Homesteadról az Ung megye...

Ezek után még egyszer kö... szöveget mondok a Szövetkeze... tünknek és minden tagjainak...

Kohányi Tihámér Amerikai és... Magyarországi Egyesült Ma... gyar Munkás Betegsegélyző...

jobb alapokon álló, elvállalt kö... teleztségeit mindig pontosan... teljesítette egylet.

kai és Magyarországi Egyesült... Magyar Munkás Betegsegélyző... Egylet és Munkás Szövetkezet...

ni akaró munkástestvéremet el... várvá vagyok munkástestvéri... üdvözlettel

Magyarság szaporodása. Ritka ünnepelem esemény szin... tera volt a műt vasárnap dél...

Házasság. A Zemplén m. Monok községbeli, mckeesport... lakos, Kutas János derék honfi...

Helysesem azon figyelmezte... st, hogy csupán abban az eset... ben fogadjam el valónak val...

Údvözlöm az egész főtiszt... kart és osztály tisztikart, kivá... nok Önöknek is sikert és sze...

Felvételi díjak: 16 évtől 25-ig... \$2.50 25 évtől 35-ig... 3.00 35 évtől 40-ig... 3.50 40 évtől 45-ig... 4.00

Minden munkás testvér, be... állhat 15 évtől 50 évig; 50 éven... felül 55 évig csak új osztály...

Az egylet immár 27 év óta... működik a áldásos működésével... ivitva a Pittsburgh-vidéki ma...

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS.

Ezennel köszönetet mondok... a Petőfi Sándor Szövetkezet... osztályainak és minden tagjái...

A MAGYAR HIRADÓ KIADÓHIVATALA

A második pont arra vonat... kozik, hogy átvettük a Petőfi... Szövetkezet első osztályát \$1...

CANONSBURGI KÉPVISELŐNK.

Értesítjük Canonsburg, West... land, Manfield, Midland ma... gyarságát, hogy lapunk képv...

A PITTSBURGH ÉS VIDÉKI MAGYAR REF. SEGÉLYZŐ ÉS EGYHÁZI EGYLET.

Alakult 1895-ben. Pittsburgh legrégebb, leg...

FELHÍVÁS ÉS FONTOS ÉRTESETÉS.

A "Kohányi Tihámér Ameri... kai és Magyarországi Egyesült... Magyar Munkás Betegsegélyző...

OSZTÁLYOK VANNAK.

Willcox-on, Pa. (1. oszt.) Tít... kár: Zakány Albert, P. O. B. 66, Willc... Pa. Gyűlések minden hó 1-5 vas...

ELNÖK: KISS LAJOS, PÉNZTÁROS: DIÓSZEGHY ISTVÁN.

ELNÖK: KISS LAJOS, PÉNZTÁROS: DIÓSZEGHY ISTVÁN, 22 So. 7th St. Delevező titkár: Rezes Mihály, P. O. B. 38, Duquesne, Pa.

Ott ültem a gyűrűben, s magam elé bantam. Ott... égett a tűz, s körülötte gyolcsruhás, barnaképu... avarok ültek.

Az az öreg ember, a ki nekem már annyit... sejt, a napokban újra fölkeresett, s megint elmon... dott egy történetet a régi életről.

Látom, öcsém, hogy érdeklődöl elfeledett dol... gok iránt, s szívesen vesszéd, ha én azokról besze... lek. Látod, ez nekem jól esik, a halál által ott ha...

Es egy fehérhajú öreg paraszt mesélte a... többnek, hogy harmadéve itt, a hadgyakorlatok al... kalmával, ezen a helyen a német tisztek kikötöttek...

Öreg barátom itt végigsímitotta homlokát... és megpíhent.) Egy alkalomra emlékszem életemből oly élesen...

Ez volt az egyetlen ember, akit én hosszú ée... temberben irigyletem. (Előrehajoltam s úgy figyeltem az öreg bölcs...

Neztek ma fogalmatok sincs arról a lángoló... hazafiságról, mely akkor az intelligens ifjúságot el...

Mikor tanántra értém, a gazda így szólt:... Nézz jó körül. Avar gyűrűben tanyáznunk... Az ilyen ifjóságot embert jobban érdeklik ezek a dol...

Nem emlékszem, hogy ettem-e itán-e, sziva... roztam-e, csak arra emlékszem, még pedig tisztán... és világosan, hogy a tüzrakas ott égett előttem...

Az alkonyati bíbrófény lassan-lassan elhalt... Már csak két verőlt maradt belőle: egyik az égen... a másik a Tisza vízén.

Elmehezt. Nehéz szívvel fordult ki a szobából Bőr János... uram, de a folyosón megállt. Gondolkodott. Végre... visszafordult, s bement a bezárkóz...

Máig sem tudom, álmotlam-e ezt a dolgot... vagy ében szóttem csodálatos képeket a régi múlt... eseményeiből. Azt hiszem, álmotlam, mert egész...

Nyári napalkonyat volt. Minden bimborsínben... ragyogott, még a Tisza fölött lebegő könnyű párázat...

Magyarországi Egyesült Magyar Munkás Betegsegélyző... Egylet és Munkás Szövetkezet központi vezetősége elhatároza...

Vertical text on the right margin, including 'ALM', 'HIAM', 'No. 17', 'N', 'L', 'A', 'Riaszt', 'lyek azt', 'ba borul', 'pusztítás', 'tenészen', 'gyáratok', 'gyárosok', 'dott meg', 'sheviki', 'lentés az', 'ügyében', 'esetre s', 'valószínű', 'Jugo-Szl', 'remélto', 'lengyel', 'Varsóba', 'tette: N', 'mat, mi', 'állítom', 'Lengy', 'még ne', 'jöttem', 'és Orav', 'németek', 'gyedik', 'a békek', 'zenek, h', 'fog kec', 'lyos vis', 'sértelen', 'A na', 'tok szá'